

{ CONTENTS }

Acknowledgments	ix
Introduction	3
1. The “Savage Sounds” of Christian Translation: Missionaries Confront the Limits of Universalism in Early America	22
2. Learning to Write Algonquian Letters: The Indigenous Place of Language Philosophy in the Seventeenth-Century Atlantic World	55
3. Indigenous Cosmologies of the Early Eighteenth-Century Atlantic World	89
4. Imperial Millennialism and the Battle for American Indian Souls	115
5. The Nature of Indian Words in the Rise of Anglo-American Nativism	151
6. Franco-Catholic Communication and Indian Alliance in the Seven Years War	185
7. Unruly Empiricisms and Linguistic Sovereignty in Thomas Jefferson’s Indian Vocabulary Project	209
8. Indigenous Metaphors and the Philosophy of History in Cooper’s <i>Leatherstocking Tales</i>	238
Coda—Remembered Forms of a Literary Nation	273
Notes	283
Bibliography	331
Index	355